

MANAGE 2SAIL

Jury Terminal for Sailors – Sailors App

Interface REGATIER – SailorApp

Le skipper et l'équipage reçoivent un message avec

- Country Code
- Sail Number
- Password pour l'événement en cours

Sailor App Credential

contact@sngrpc.com
À jeanb.luther@gmail.com

ⓘ Nous avons supprimé les sauts de ligne en surnombre dans ce message.

Team credentials for JURY App (SUI 1234) Sail Number Country: **SUI** Sail Number: **1234** Password: **u1qLe6s9dg**

Dear Sailor,
Here with you receive your credential for the Sailors App terminal. This App allows to register online :
Scoring inquiry (in the event you would like the RC to review your ranking) Hearing request (protests - request for redress - request for reopening) Equipment substitution Crew substitution (not allowed for single handed boats) Using this App is very simple and easy. Have a look on the enclosed manual.

Click here to open Sailors App : <https://SailorsApp.manage2sail.com/>

Sincerely yours, your m2s team
Documents related to this email:

Sailor App users manual <https://www.manage2sail.com/en-US/Home/DownloadDocument/b1d16bda-54ea-4a46-8f9b-153c5a36971d>

dim. 30.01.2022 20:06

Interface REGATIER – Jury Terminal

- Cliquer sur le lien du mail pour ouvrir l'App
- Introduire les identifiants et le password reçu

manage 2SAIL

Dear Sailor, please Log in using the credentials that have been assigned to you by the event organisator

Country Part Number Part

Sail Number

Password

Sign in

If you do not know your credentials or have trouble logging in, please contact the event organiser
Contact can be found on <http://www.manage2sail.com>

Interface REGATIER – Jury Terminal

- Introduire les identifiants et le password reçu

Dear Sailor, please Log in using the credentials that have been assigned to you by the event organiser

Country Part Number Part

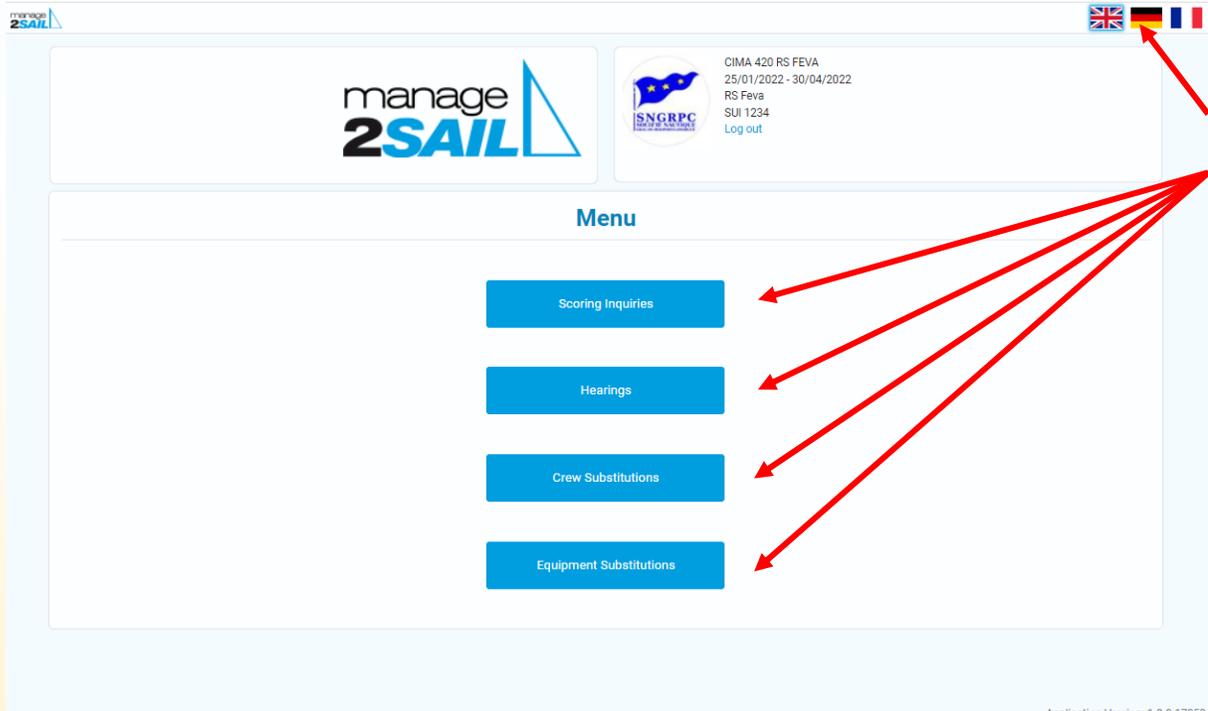
Sail Number SUI 1234

Password

Sign in

If you do not know your credentials or have trouble logging in, please contact the event organiser
Contact can be found on <http://www.manage2sail.com>

Interface REGATIER – Jury Terminal



Menu de l'APP

- Choix de la langue de l'APP
- 4 options offertes

Interface REGATIER – Jury Terminal



Menu de "Demande de révision de classement" (Scoring Inquiries)

manage 2SAIL

CIMA 420 RS FEVA
25/01/2022 - 30/04/2022
RS Feva
SUI 1234
Log out

Back

Scoring Inquiries

New Scoring Inquiry

My Scoring Inquiries

- Création d'une requête
- Suivi des requêtes

Interface REGATIER – Jury Terminal



Champs de la demande de révision du classement

manage 2SAIL

CIMA 420 RS FEVA
25/01/2022 - 30/04/2022
RS Feva
SUI 1234
[Log out](#)

[Back](#) **New Scoring Inquiry**

Select Race#

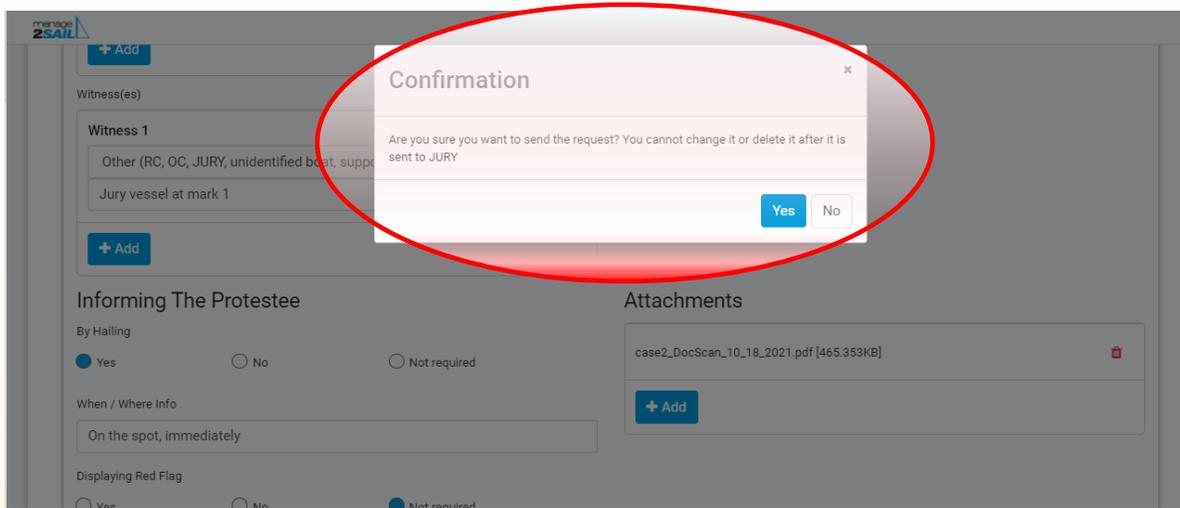
Request

I believe I was third.
In front of me GER 1234 and behind FRA 1234
Thank you for checking the arrival lists

[Cancel](#) [Send](#)

- Sélectionner la course
- Justification de la demande

Interface REGATIER – Jury Terminal

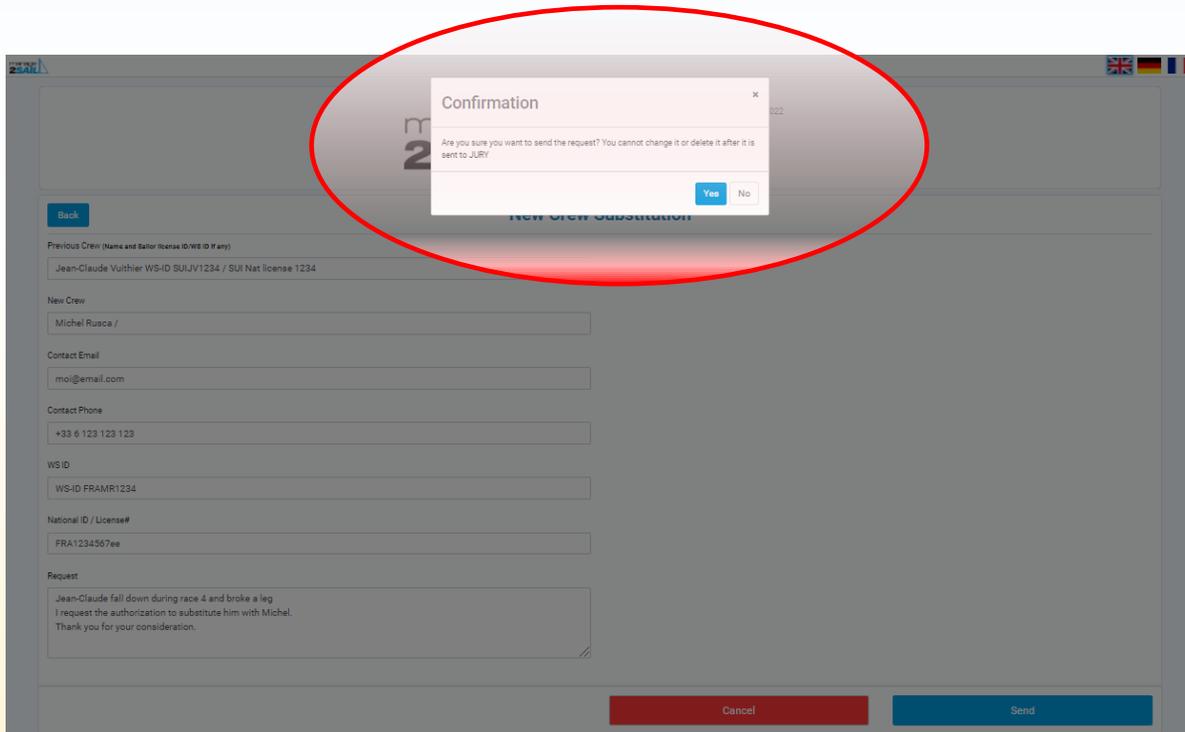


Mise en garde avant l'envoi du formulaire

- Une demande déposée ne peut plus être modifiée.
- La suite se passe alors dans le suivi des demandes
 - Voir mes demandes
 - Voir toutes les demandes pour lesquelles je suis concerné

*En réalité, il s'agit d'un doublement des informations qui sont publiées dans "Notice Board" de Manage2sail.
Mais il ne concerne que les actions pour lesquelles je suis concerné.*

Interface REGATIER – Jury Terminal



The screenshot displays the REGATIER Jury Terminal interface. A red oval highlights a confirmation dialog box titled "Confirmation" with the text: "Are you sure you want to send the request? You cannot change it or delete it after it is sent to JURY". Below the text are "Yes" and "No" buttons. The background shows a form for a "New Crew Substitution" request. The form includes fields for "Previous Crew" (Jean-Claude Vuithier), "New Crew" (Michel Rusce), "Contact Email" (moi@email.com), "Contact Phone" (+33 6 123 123 123), "WS ID" (WS-ID FRAMR1234), and "National ID / License#" (FRA1234567ee). A "Request" text area contains the text: "Jean-Claude fall down during race 4 and broke a leg I request the authorization to substitute him with Michel. Thank you for your consideration." At the bottom of the form are "Cancel" and "Send" buttons.

Message de confirmation du dépôt d'une demande

- La suite se passe alors dans le suivi des demandes
 - Voir mes demandes
 - Voir toutes les demandes pour lesquelles je suis concerné

*En réalité, il s'agit d'un doublement des informations qui sont publiées dans "Notice Board" de Manage2sail.
Mais il ne concerne que les actions pour lesquelles je suis concerné.*

Interface REGATIER – Jury Terminal



Menu de "Demande de substitution d'équipier" (Crew Substitution)

manage
2SAIL

CIMA 420 RS FEVA
25/01/2022 - 30/04/2022
RS Feva
SUI 1234
Log out

Back

Crew Substitutions

New Crew Substitution

My Crew Substitutions

- Création d'une nouvelle demande
- Suivi de mes demandes

Interface REGATIER – Jury Terminal

manage 2SAIL

CIMA 420 RS FEVA
23/01/2022 - 30/04/2022
RS Feva
SUI 1234
Log out

Back

New Crew Substitution

Previous Crew (Name and sailor license ID/WS ID # any)
Jean-Claude Vuithier WS-ID SUJUV1234 / SUI Nat license 1234

New Crew
Michel Rusca /

Contact Email
moi@email.com

Contact Phone
+33 6 123 123 123

WS ID
WS-ID FRAMR1234

National ID / License#
FRA1234567ee

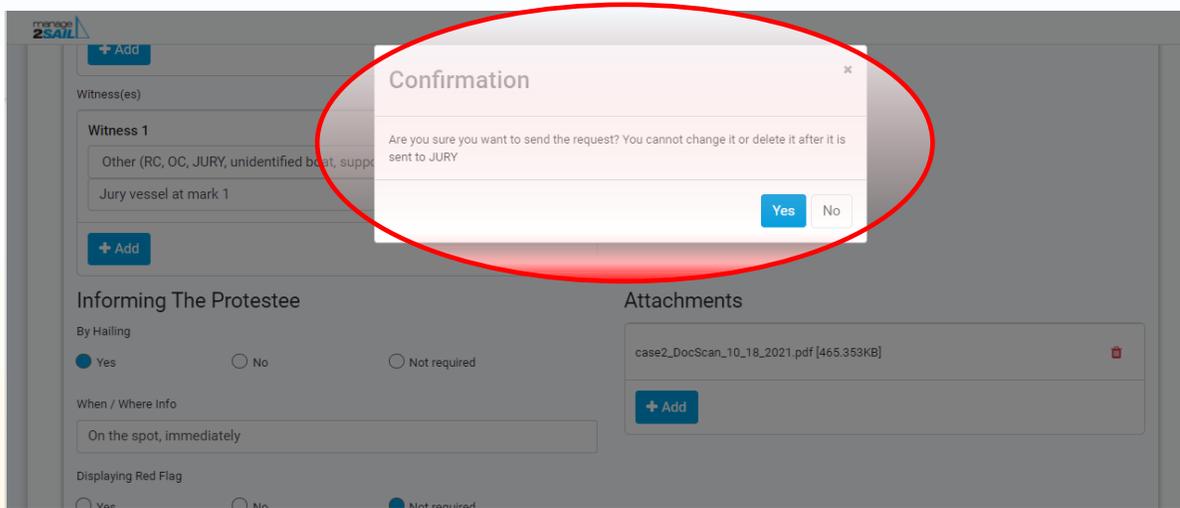
Request
Jean-Claude fall down during race 4 and broke a leg
I request the authorization to substitute him with Michel.
Thank you for your consideration.

Cancel Send

Champ de la demande de substitution d'équipier

- Nom et identifiants de l'équipier remplacé
- Nom
- E-mail
- Téléphone
- Identifiant World Sailing (WS – ID)
- No de licence nationale
- Raison / Justification du changement d'équipier

Interface REGATIER – Jury Terminal

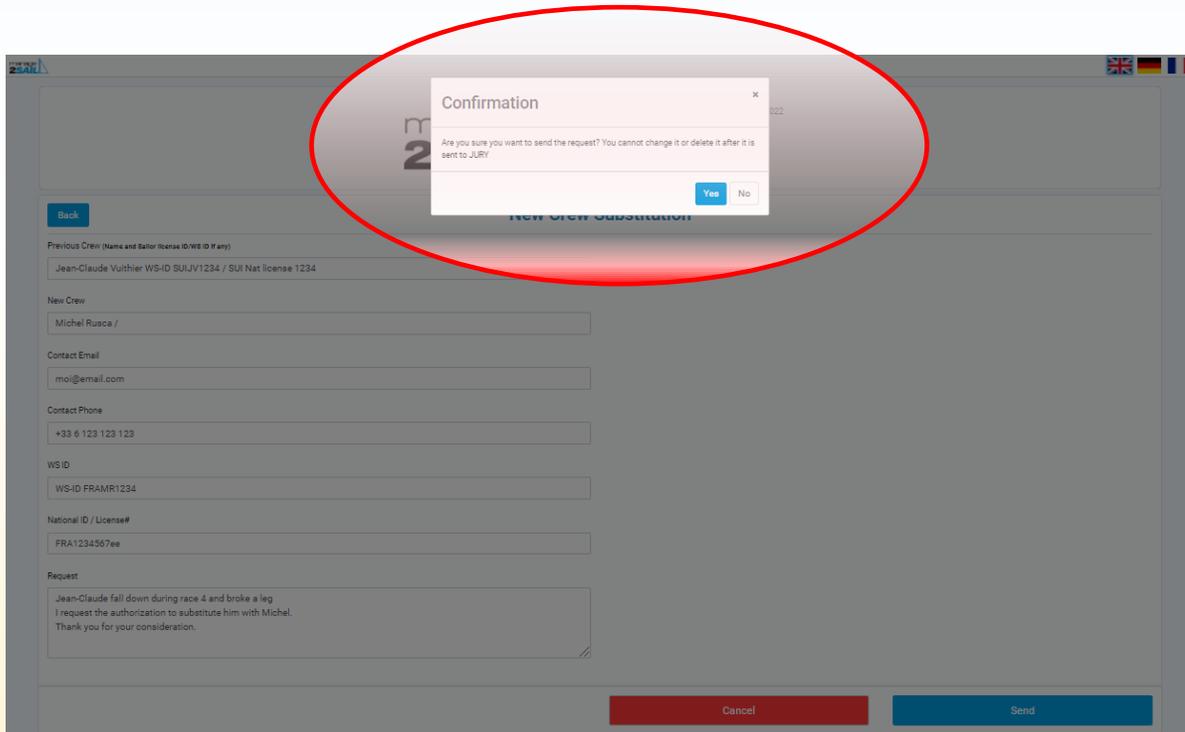


Mise en garde avant l'envoi du formulaire

- Une demande déposée ne peut plus être modifiée.
- La suite se passe alors dans le suivi des demandes
 - Voir mes demandes
 - Voir toutes les demandes pour lesquelles je suis concerné

*En réalité, il s'agit d'un doublement des informations qui sont publiées dans "Notice Board" de Manage2sail.
Mais il ne concerne que les actions pour lesquelles je suis concerné.*

Interface REGATIER – Jury Terminal



The screenshot displays the REGATIER Jury Terminal interface. A red oval highlights a confirmation dialog box titled "Confirmation" with the text: "Are you sure you want to send the request? You cannot change it or delete it after it is sent to JURY". The dialog has "Yes" and "No" buttons. The background form contains the following fields:

- Back** button
- Previous Crew (Name and Sailor license ID/WS ID if any)**: Jean-Claude Vuithier WS-ID SUJUV1234 / SUI Nat license 1234
- New Crew**: Michel Rusce /
- Contact Email**: mol@email.com
- Contact Phone**: +33 6 123 123 123
- WS-ID**: WS-ID FRAMR1234
- National ID / License#**: FRA1234567ee
- Request**: Jean-Claude fell down during race 4 and broke a leg. I request the authorization to substitute him with Michel. Thank you for your consideration.
- Buttons**: Cancel (red), Send (blue)

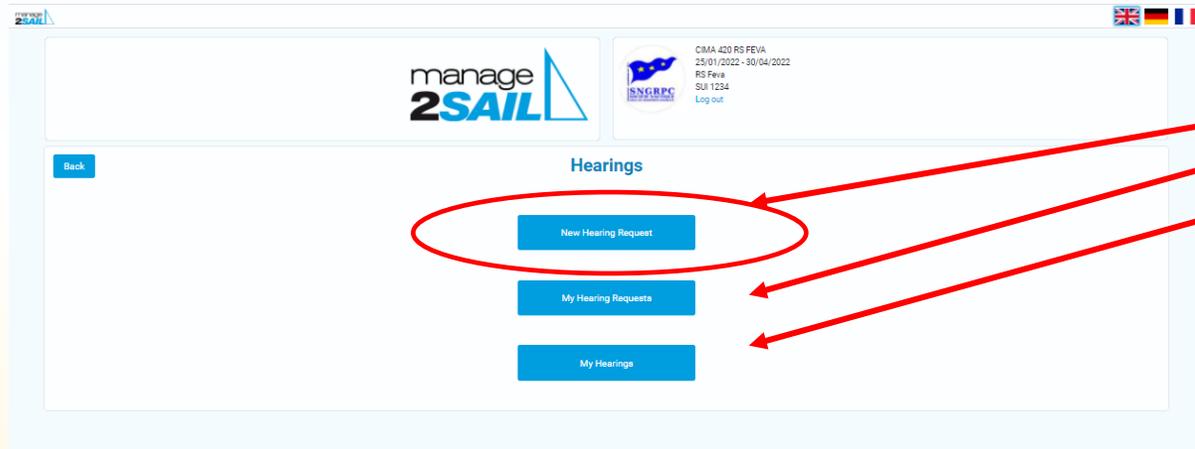
Message de confirmation du dépôt d'une demande

- La suite se passe alors dans le suivi des demandes
 - Voir mes demandes
 - Voir toutes les demandes pour lesquelles je suis concerné

En réalité, il s'agit d'un doublement des informations qui sont publiées dans "Notice Board" de Manage2sail.

Mais il ne concerne que les actions pour lesquelles je suis concerné.

Interface REGATIER – Jury Terminal



Menu de "Demande d'instruction" (Hearing Request)

- Création d'une nouvelle demande
- Suivi des demandes me concernant
- Suivi des décisions concernant mes demandes

Interface REGATIER – Jury Terminal

manage 2SAIL

CIMA 420 RS FEVA
25/01/2022 - 30/04/2022
RS Feva
SUI 1234
Log out

Back **New Hearing Request**

Type
<Not Selected>
Protest
Request for Redress
Request for Reopen
Report concerning a Support Person
Report for DP Penalty (Rule 64.4)
Report of Misconduct (Rule 69)
Request to have a Hearing with full Jury (Rule N1.4(b))
+ Add

Witness(es)
There are no data
+ Add

Attachments (Total file sizes cannot exceed 2.5MB)
There are no attachments
+ Add

Rules Applicable

INCIDENT (When and Where) including brief description

Contact Email

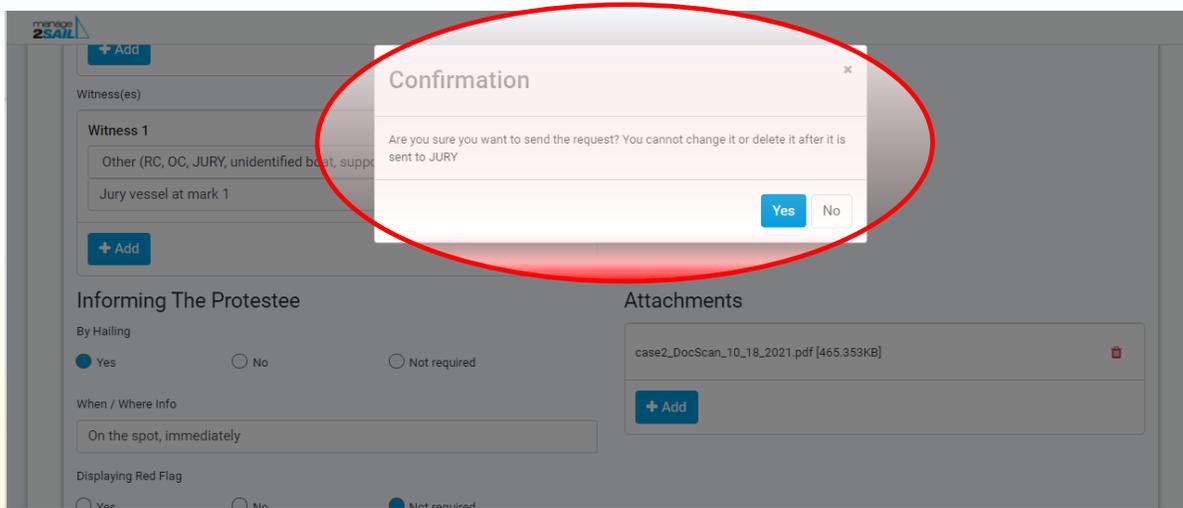
Contact Phone

Cancel Send

Champ de la demande d'instruction

- Choix du type de demande
- Réclamé
- Témoins
- Ajout d'une image ou d'un croquis (photo au format JPEG ou PDF)
- Règles en freintes
- Description
- E-mail de contact
- Téléphone de contact

Interface REGATIER – Jury Terminal

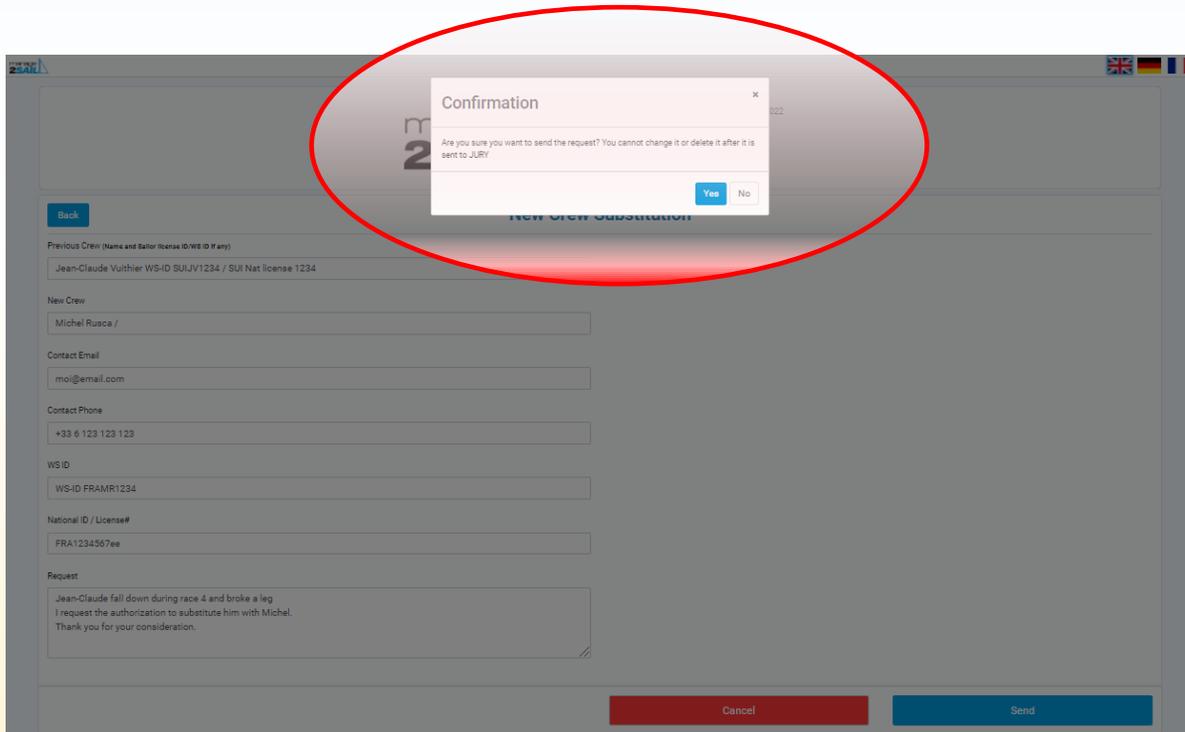


Mise en garde avant l'envoi du formulaire

- Une demande déposée ne peut plus être modifiée.
- La suite se passe alors dans le suivi des demandes
 - Voir mes demandes
 - Voir toutes les demandes pour lesquelles je suis concerné

*En réalité, il s'agit d'un doublement des informations qui sont publiées dans "Notice Board" de Manage2sail.
Mais il ne concerne que les actions pour lesquelles je suis concerné.*

Interface REGATIER – Jury Terminal



The screenshot displays the REGATIER Jury Terminal interface. A red oval highlights a confirmation dialog box titled "Confirmation" with the text: "Are you sure you want to send the request? You cannot change it or delete it after it is sent to JURY". The dialog has "Yes" and "No" buttons. Below the dialog, the form contains the following fields:

- Back button
- Previous Crew (Name and Sailor license ID/WS ID if any): Jean-Claude Vuithier WS-ID SUJUV1234 / SUI Nat license 1234
- New Crew: Michel Rusce /
- Contact Email: mol@email.com
- Contact Phone: +33 6 123 123 123
- WS-ID: WS-ID FRAMR1234
- National ID / License#: FRA1234567ee
- Request: Jean-Claude fall down during race 4 and broke a leg I request the authorization to substitute him with Michel. Thank you for your consideration.
- Cancel button (red)
- Send button (blue)

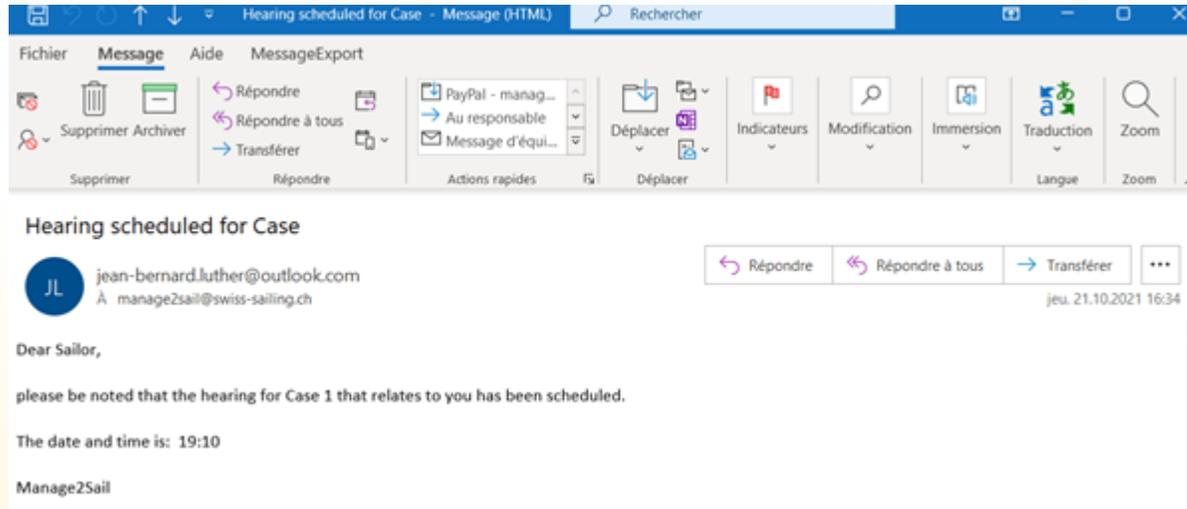
Message de confirmation du dépôt d'une demande

- La suite se passe alors dans le suivi des demandes
 - Voir mes demandes
 - Voir toutes les demandes pour lesquelles je suis concerné

En réalité, il s'agit d'un doublement des informations qui sont publiées dans "Notice Board" de Manage2sail.

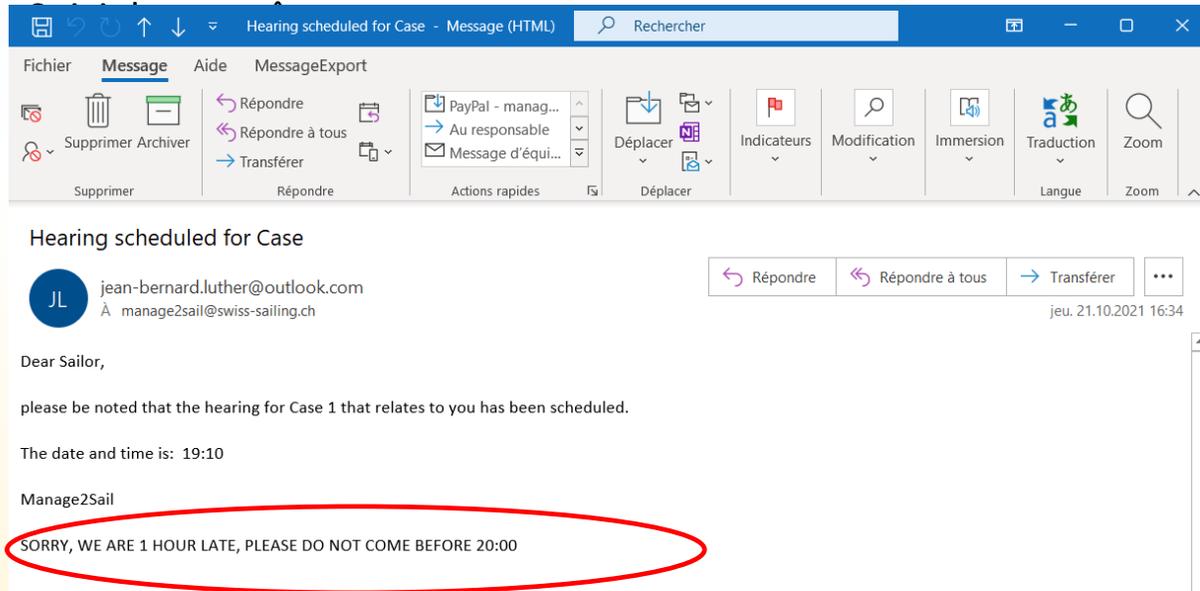
Mais il ne concerne que les actions pour lesquelles je suis concerné.

Interface REGATIER – Jury Terminal



Mail de convocation reçu par les parties

Interface REGATIER – Jury Terminal



Communication supplémentaire
que le jury peut envoyer aux parties

Interface REGATIER – Jury Terminal



Europ Class Open European Championship
19/10/2021 - 31/12/2021
Europe
SUI 3049
[Log out](#)

Menu

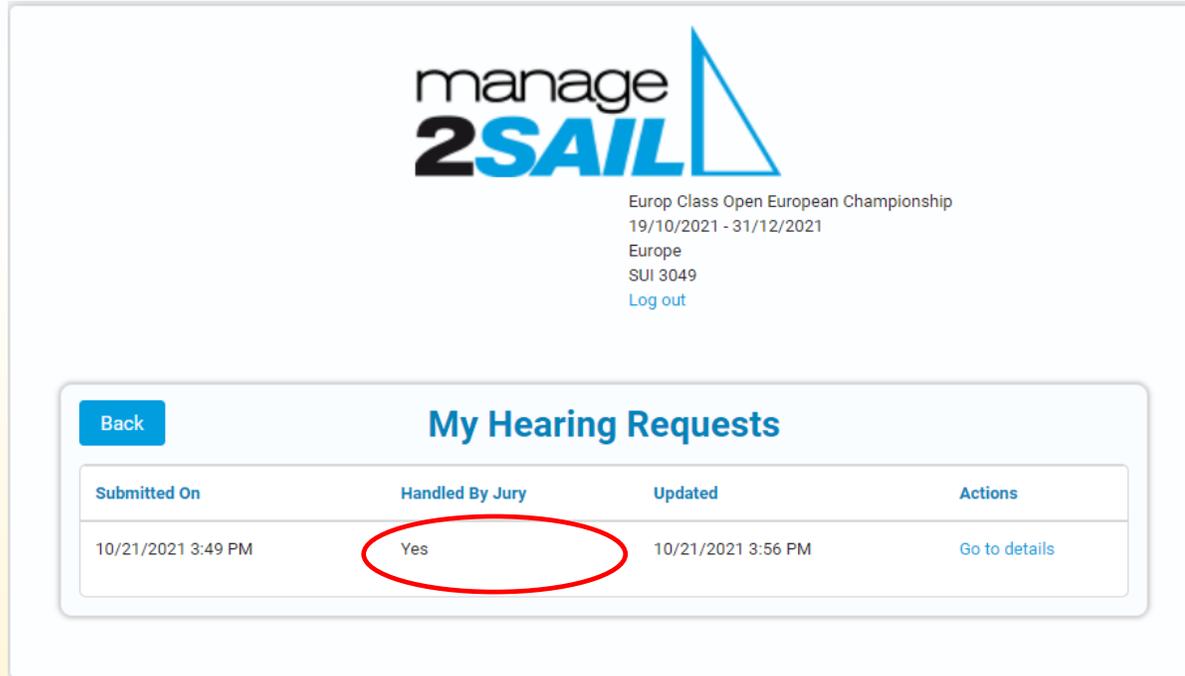
New Hearing Request

My Hearing Requests

My Hearings

Etat de mes requête

Interface REGATIER – Jury Terminal



The screenshot displays the 'manage 2SAIL' logo at the top left. To its right, the following text is visible: 'Europ Class Open European Championship', '19/10/2021 - 31/12/2021', 'Europe', 'SUI 3049', and a 'Log out' link. Below this, a 'Back' button is positioned to the left of the 'My Hearing Requests' title. A table with four columns is shown below: 'Submitted On', 'Handled By Jury', 'Updated', and 'Actions'. The table contains one row with the following data: '10/21/2021 3:49 PM', 'Yes', '10/21/2021 3:56 PM', and 'Go to details'. The 'Yes' value in the 'Handled By Jury' column is circled in red.

Submitted On	Handled By Jury	Updated	Actions
10/21/2021 3:49 PM	Yes	10/21/2021 3:56 PM	Go to details

Etat de mes requête